WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	625th meeting	Conference Room 5

1. Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1059): conclusion of the debate
2. Montserrat (A/AC.109/1061): conclusion of the debate
3. British Virgin Islands (A/AC.109/1060): continuation of the debate

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	625e séance	Salle de conférence 5

1. Iles Turques et Caïques (A/AC.109/1059) : fin du débat
2. Montserrat (A/AC.109/1061) : fin du débat
3. Iles Vierges britanniques (A/AC.109/1060) : suite du débat

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	102nd meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	102e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-eighth session

3.30 p.m.-6 p.m.	1687th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1954) [4]

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-huitième session

15 h 30 à 18 heures	1687e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4] (T/1954)

2. Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106B (XX) and 45/88) [8]

3. Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

4. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

5. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

2. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

3. Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

4. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

5. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

1. UNDP Gulf Task Force [5]

2. Programme of work for 1991, including field visits to take place in the second half of 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 and DP/1991/SCPM/1)

3. Other matters

4. Report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [6]

5. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

1. Cellule du PNUD pour le Golfe [5]

2. Programme de travail pour 1991, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second trimestre de 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 et DP/1991/SCPM/1)

3. Questions diverses

4. Rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes au Conseil d'administration [6]

5. Clôture de la session

OTHER MEETINGS

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF 77
(on transnational corporations)

3 p.m.-4.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 9 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The twelfth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations scheduled for *today*, 9 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-414 *has been postponed; a new date will be announced later.*

The fifth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 10 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 485th meeting of the SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Friday, 10 May 1991, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

GROUPE DES 77
(sur les sociétés transnationales)

15 heures à 16 h 15	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 9 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La douzième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU prévue pour *aujourd'hui* 9 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414 *a été reportée à une date qui sera annoncée ultérieurement.*

La cinquième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 10 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 485e séance le vendredi 10 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the Food and Agriculture Organization of the United Nations

2. Other matters

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session

2. Election of officers

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

The first regular session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be convened on Monday, 13 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/30 and the organization of work of the session in document E/1991/L.15.

1. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

2. Questions diverses

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

La première session ordinaire de 1991 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le lundi 13 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/30 et l'organisation des travaux pour la session dans le document E/1991/L.15.

• • •

There will be a brief meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS on Friday, 10 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6, to consider requests by non-governmental organizations to be heard by the Council or its sessionial committees.

• • •

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra une brève séance le vendredi 10 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6 pour examiner les demandes d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Conseil ou ses comités de session.

• • •

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) on Tuesday, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

• • •

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu le mardi 14 mardi 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 7 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Resumed seventeenth session **15th meeting**

Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3];

Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4];

Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5];

Ongoing and future research [6];

Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10];

Comprehensive information systems [11];

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]:

Draft resolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Guerrero (Philippines), made a statement.

Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

Draft resolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Holthe (Norway), reported on the results of informal consultations held on the draft resolution.

Statements were made by the representatives of India, Tunisia, Ghana (on behalf of the Group of 77) and the United States, as well as by the Vice-Chairman, Mr. Holthe (Norway).

International standards of accounting and reporting [9]

Draft decisions contained in the report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/C.10/1991/12)

Mardi 7 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Reprise de la dix-septième session **15e séance**

Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3];

Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4];

Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5];

Travaux de recherche en cours et prévus [6];

Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10];

Système d'information complet [11];

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12] :

Projet de résolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

Le Vice-Président de la Commission, M. Guerrero (Philippines), fait une déclaration.

Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

Projet de résolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

Le Vice-Président de la Commission, M. Holthe (Norvège), fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Tunisie, du Ghana (au nom du Groupe des 77) et des Etats-Unis, ainsi que par le Vice-Président, M. Holthe (Norvège).

Normes internationales de comptabilité et de publication [9]

Projets de décision figurant dans le rapport du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptablité et de publication (E/C.10/1991/12)

The Commission adopted draft decisions I and II contained in chapter I of document E/C.10/1991/12.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 9.

Provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission [13]

The Commission adopted the provisional agendas for its eighteenth and nineteenth sessions, as contained in document E/C.10/1991/L.7.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 13.

Adoption of the report of the Commission on its seventeenth session [14]

The Commission began its consideration of the item.

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report of the Commission, as contained in documents E/C.10/1991/L.3 and Add.1 to 11.

The Commission then adopted its draft report as a whole, as orally revised.

The Commission thus completed its consideration of agenda item 14.

Organization of work

The Secretary of the Commission made a statement.

Statements were made by the representatives of Norway, Tunisia, India and the United States.

The Commission decided to suspend the meeting until a future date in order to complete its work.

La Commission adopte les projets de décision I et II figurant au chapitre I du document E/C.10/1991/12.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session de la Commission [13]

La Commission adopte les ordres du jour provisoires des dix-huitième et dix-neuvième sessions tels qu'ils figurent dans le document E/C.10/1991/L.7.

La Commission termine ainsi l'examen du point 13 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa dix-septième session [14]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Rapporteur présente et révise oralement le rapport de la Commission (E/C.10/1991/L.3 et Add.1 à 11).

La Commission adopte ensuite l'ensemble du projet de rapport tel qu'il a été révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 14 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de la Tunisie, de l'Inde et des Etats-Unis.

La Commission décide de suspendre la séance jusqu'à une date ultérieure pour terminer ses travaux.

Wednesday, 8 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 101st meeting

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Luxembourg (on behalf of the twelve Member States of the European Community), Nigeria, Denmark (on behalf of the Nordic countries), Japan, Germany, China, Brazil, Pakistan, Argentina, Yugoslavia and Fiji.

Statements were also made by the representatives of Iraq and Germany.

Mercredi 8 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 101e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Luxembourg (au nom des douze Etats membres de la Communauté européenne), du Nigéria, du Danemark (au nom des pays nordiques), du Japon, de l'Allemagne, de la Chine, du Brésil, du Pakistan, de l'Argentine, de la Yougoslavie et de Fidji.

Les représentants de l'Iraq et de l'Allemagne prennent également la parole.

In accordance with operative paragraph 27 of General Assembly resolution 45/75, the Committee decided to extend an invitation to participate as observers in the meetings of the Special Committee and its open-ended Working Group to the following Member States: Czechoslovakia, Cuba, Fiji, Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, Nepal, Norway, Senegal and Sweden.

Conformément au paragraphe 27 du dispositif de la résolution 45/75 de l'Assemblée générale, le Comité adresse une invitation aux Etats membres ci-après à participer en tant qu'observateurs aux séances du Comité spécial et du Groupe de travail à composition non limitée : Cuba, Fidji, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Népal, Norvège, Sénégal, Tchécoslovaquie et Suède.

TRUSTEESHIP COUNCIL

1686th meeting

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) [7]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1956 and concluded its consideration of this item.

Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General (General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)) [6]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1957 and concluded its consideration of the item.

Co-operation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 45/88) [8]

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

The Council decided, without objection, to consider the two items jointly.

The President made a statement.

The representative of the USSR made a statement.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

CONSEIL DE TUTELLE

1686e séance

Diffusion, dans les Territoires sous tutelle, de rensei-gnements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) [7]

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1956 et termine ainsi l'examen de la question.

Moyens d'études et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des Territoire sous tutelle : rapport du Secrétaire général (résolutions 557 (VI) et 753 (VIII)) de l'Assemblée général) [6]

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1957 et termine ainsi l'examen de la question.

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner ces deux questions en commun.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

The Council decided, without objection, to consider these two items jointly.

The representative of the USSR made a statement.

The President made a statement.

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take a decision on these items following the adoption of its conclusions and recommendations.

Examination of petitions [5]

The President made a statement.

Following statements by the representatives of the USSR and the United States as the Administering Authority, as well as by the President, the Council decided, without objection, to take note of the written communications 1 to 11, contained in document T/INF/39.

With regard to petitions 1 to 17 contained in document T/INF/39, the Council decided, without objection, to draw the attention of the petitioners, as appropriate, to the observations made by the Administering Authority and by the other members of the Council.

The representative of the United States as the Administering Authority made a statement.

The Council concluded consideration of this item.

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands [4]

The President made a statement.

The representative of the United States, Ms. Stella Guerra, Assistant Secretary of the United States Department of the Interior and Special Adviser to the Administering Authority, Mr. David Balton, Adviser of the Administering Authority, and Mr. Victor Uherbelau, Special Adviser of the Administering Authority, responded to questions from the representative of the USSR.

General debate

The representative of the United Kingdom made a statement in the general debate.

Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949)) [12]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner ces deux questions en commun.

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de se prononcer sur ces questions après l'adoption des conclusions et des recommandations.

Examen des pétitions [5]

Le Président fait une déclaration.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'URSS et des Etats-Unis en tant qu'Autorité administrante, ainsi que du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note des communications écrites 1 à 11 contenues dans le document T/INF/39.

Au sujet des pétitions 1 à 17 figurant dans le document T/INF/39, le Conseil décide sans opposition d'attirer l'attention des pétitionnaires sur les observations formulées par l'Autorité administrante et par les autres membres du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration en tant qu'Autorité administrante.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4]

Le Président fait une déclaration.

La représentante des Etats-Unis, Mme Stella Guerra, Sous-Secrétaire du Département de l'intérieur des Etats-Unis et Conseillère spéciale auprès de l'Autorité administrante, M. David Balton, Conseiller de l'Autorité administrante, et M. Victor Uherbelau, Conseiller spécial de l'Autorité administrante, répondent aux questions posées par le représentant de l'URSS.

Débat général

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration dans le cadre du débat général.

Rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949) du Conseil de sécurité) [12]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to appoint a Drafting Committee composed of the representatives of France and the United Kingdom to prepare draft conclusions and recommendations to be included in the Council's report to the Security Council.

Organization of work

The President made a statement.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-fourth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 30 APRIL 1991

1046th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission began its consideration of the item.

The Minister of Justice of Luxembourg, Mr. M. Fischbach, addressed the Commission on behalf of the European Community.

The Commission also heard statements by the representatives of Japan, Hungary, France, the United States, Sweden, Pakistan, Bolivia, Mexico and the United Kingdom, and by the observers for Czechoslovakia and the Islamic Republic of Iran.

1047th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard a statement by the representative of the USSR.

The Chairman introduced document E/CN.7/1991/CRP.12 on improving the functioning of the Commission on Narcotic Drugs as a policy-making body. Statements were made by the representatives of China, Malaysia, the USSR, Turkey, Belgium, Yugoslavia, the United Kingdom and Bolivia.

The Chairman invited the Under-Secretary of State at the Ministry of Interior of Italy, Mr. Gian Carlo Ruffino, to make a statement.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de créer un Comité de rédaction composé des représentants de la France et du Royaume-Uni et chargé d'élaborer les conclusions et les recommandations qui seront incluses dans le rapport du Conseil au Conseil de sécurité.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 30 AVRIL 1991

1046e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Ministre de la justice du Luxembourg, M. M. Fischbach, fait une allocution au nom de la Communauté européenne.

La Commission entend également des déclarations des représentants du Japon, de la Hongrie, de la France, des Etats-Unis, de la Suède, du Pakistan, de la Bolivie, du Mexique et du Royaume-Uni, et des observateurs de la Tchécoslovaquie et de la République islamique d'Iran.

1047e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'URSS.

Le Président présente le document E/CN.7/1991/CRP.12 sur l'amélioration du fonctionnement de la Commission des stupéfiants en tant qu'organe de décision. Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Malaisie, de l'URSS, de la Turquie, de la Belgique, de la Yougoslavie, du Royaume-Uni et de la Bolivie.

Le Président invite le Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère de l'intérieur de l'Italie, M. Gian Carlo Ruffino, à prendre la parole.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE — 1st meeting

Situation and trends in drug abuse and illicit traffic [4]

International Narcotics Control Board [7 (b)

The Committee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of the United States, India, Belgium, Switzerland, Brazil, the USSR, Mexico, Canada, Malaysia, the Netherlands, Colombia and the United Kingdom, and by the observers for the Republic of Korea, Austria and Cuba. The observer of ICPO/Interpol also made a statement.

2nd meeting

The Committee concluded its consideration of agenda items 4 and 7 (b) and heard statements by the representatives of Turkey, Japan, Australia, Argentina, the USSR, China, Denmark, Germany, Madagascar, Ecuador, Côte d'Ivoire and Spain, and by the observers for the Islamic Republic of Iran, the Ukrainian SSR and Israel. The observer of the Organization of American States (OAS) also made a statement.

COMITE PLENIER SPECIAL — 1re séance

Situation et tendances concernant l'abus des drogues et le trafic illicite [4]

Organe international de contrôle des stupéfiants [7 b)

Le Comité commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Inde, de la Belgique, de la Suisse, du Brésil, de l'URSS, du Mexique, du Canada, de la Malaisie, des Pays-Bas, de la Colombie et du Royaume-Uni, et des observateurs de la République de Corée, de l'Autriche et de Cuba. L'observateur de l'OIPC/Interpol prend également la parole.

2e séance

Le Comité termine l'examen des points 4 et 7 b) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Turquie, du Japon, de l'Australie, de l'Argentine, de l'URSS, de la Chine, du Danemark, de l'Allemagne, de Madagascar, de l'Equateur, de la Côte d'Ivoire et de l'Espagne, et des observateurs de la République islamique d'Iran, de la RSS d'Ukraine et d'Israël. L'observateur de l'Organisation des Etats américains (OEA) prend également la parole.

THURSDAY, 2 MAY 1991

1048th meeting

The Commission observed a minute of silence in tribute to the memory of the Mr. Enrique Low Murtra, former Minister of Justice of Colombia.

Matters arising frm the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Bahamas, Poland, Sweden, Japan, Australia, Canada, Bolivia, the United States and Yugoslavia, and by the observers for Cyprus, Finland and Argentina. Statements were also made by the representative of the International Narcotics Control Board and the observer of the Council of Arab Ministers of the Interior.

1049th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 (b). The representatives of the Netherlands, Italy, the USSR, Spain, Mexico, Germany, Madagascar, Ecuador, Colombia, Indonesia and Brazil addressed the meeting. Statements were made by the observers for Malawi and the Philippines.

The Chairman made a statement.

JEUDI 2 MAI 1991

1048e séance

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Enrique Low Murtra, ancien Ministre de la justice de la Colombie.

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Bahamas, de la Pologne, de la Suède, du Japon, de l'Australie,du Canada, de la Bolivie, des Etats-Unis et de la Yougoslavie, et des observateurs de Chypre, de la Finlande et de l'Argentine. Le représentant de l'Organe international du contrôle des stupéfiants et l'observateur du Conseil des ministres arabes de l'intérieur prennent également la parole.

1049e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 b) de l'ordre du jour. Les représentants des Pays-Bas, de l'Italie, de l'URSS, de l'Espagne, du Mexique, de l'Allemagne, de Madagascar, de l'Equateur, de la Colombie, de l'Indonésie et du Brésil prennent la parole. Des déclarations sont faites par les observateurs du Malawi et des Philippines.

Le Président fait une déclaration.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE — 3rd meeting

The Committee observed a minute of silence in tribute to the memory of the Mr. Enrique Low Murtra, former Minister of Justice of Colombia.

Prevention and reduction of illicite demand for drugs and psychotropic substances [6]

Implementation of the recommendations of the International Conference on Drug Abuse and Illicit Trafficking [9]

The Committee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Colombia, the Bahamas, Australia, Canada, Ecuador, Belgium and Peru, and by the observers for Austria, the Republic of Korea, Malta and the Islamic Republic of Iran. The representative of the International Labour Organisation and the observer of the Organization of American States also made statements.

4th meeting

The Committee resumed its consideration of agenda items 6 and 9 and heard statements by the representatives of the United Kingdom, France, Mexico, Malaysia, Japan, Germany, the Netherlands, India, Italy, Bolivia, Sweden, Hungary, Indonesia and Spain, and by the observers for Turkey and Argentina. Statements were also made by the observers of the International Council for Alcohol and Addictions (on behalf of the Vienna NGO Committee on Narcotic Drugs) and the International Catholic Child Bureau.

COMITE PLENIER SPECIAL — 3e séance

Le Comité observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Enrique Low Murtra, ancien Ministre de la justice de la Colombie.

Prévention et réduction de la demande illicite de stupéfiants et des substance psychotropes[6]

Application des recommandations de la Conférence internationale sur l'abus de le trafic illicite des drogues [9]

Le Comité commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, des Bahamas, de l'Australie, du Canada, de l'Equateur, de la Belgique et du Pérou, et des observateurs de l'Autriche, de la République de Corée, de Malte et de la République islamique d'Iran. Le représentant de l'Organisation internationale du Travail et l'observateur de l'Organisation des Etats américains prennent également la parole.

4e séance

Le Comité reprend l'examen des points 6 et 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la France, du Mexique, de la Malaisie, du Japon, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de l'Inde, de l'Italie, de la Bolivie, de la Suède, de la Hongrie, de l'Indonésie et de l'Espagne et des observateurs de la Turquie et de l'Argentine. Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies (au nom du Comité des ONG de Vienne et du Bureau international catholique de l'enfance.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Lao People's Democratic Republic (8 May 1991)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Accession: Mongolia (6 May 1991)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Accession: Mongolia (6 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : République démocratique populaire lao (8 mai 1991*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Adhésion : Mongolie (6 mai 1991*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Adhésion : Mongolie (6 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: Mongolia (6 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Mongolie (6 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 9 May 1991			*Jeudi 9 mai 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

* * *

New United Nations stamps

On Friday, 10 May 1991, the United Nations Postal Administration will issue six stamps to celebrate the birth of a new nation, Namibia. The denominations will be 30 cents, 50 cents, F.s. 0,70, F.s. 0,90, S 6 and S 9.50. Four definitive stamps will also be issued on 10 May in denominations of $2.00, F.s. 0,80, F.s. 1,50 and S 20.

Details about the new stamps are available in circular ST/IC/1991/26, dated 11 April 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 10 May 1991.

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 10 mai 1991, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra six timbres pour célébrer la naissance d'une nouvelle nation, la Namibie. Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents et 50 cents des Etats-Unis, 0,70 et 0,90 franc suisse, et 6 et 9.50 schillings autrichiens. Quatre timbres de la série ordinaire seront aussi émis dans les valeurs de 2 dollars des Etats-Unis, 0,80 et 1,50 francs suisses et 20 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/26, datée du 11 avril 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 10 mai 1991 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York